



Ref.: 09484/2021-1.0 GS

Наш исх.: 08384/2021/I/ONM/WIGOS-Technical-Regulations

20 апреля 2021 г.

Вопрос: Поправки к *Техническому регламенту* (ВМО-№ 49), том I — Общие метеорологические стандарты и рекомендуемые практики, часть I, и Дополнению VIII — *Наставление по Интегрированной глобальной системе наблюдений ВМО* (ВМО-№ 1160)

Предлагаемые меры: Представить в Секретариат ВМО свои замечания по проекту документа до **7 июня 2021 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

В соответствии с решением Восемнадцатого Всемирного метеорологического конгресса в 2019 году приступить, начиная с 2020 г., к переходу Интегрированной глобальной системы наблюдений ВМО в оперативный статус и в соответствии с *резолюцией 34 (Кг-18)* «Глобальная опорная сеть наблюдений», Комиссия по наблюдениям, инфраструктуре и информационным системам разработала поправки к *Техническому регламенту* ВМО (ВМО-№ 49), том I — Общие метеорологические стандарты и рекомендуемые практики, часть I «ИГСНВ», и к *Наставлению по Интегрированной глобальной системе наблюдений ВМО* (ВМО-№ 1160). Все изменения, внесенные в эти проекты, кратко изложены в таблице поправок этих документов.

Подготовка проекта этого нового издания *Наставления по Интегрированной глобальной системе наблюдений ВМО* (ВМО-№ 1160) — это результат совместных усилий многих специалистов, национальных координаторов и сотрудников Секретариата, который знаменует собой очень важную веху на пути к оперативному этапу ИГСНВ.

Первая сессия Комиссии по наблюдениям, инфраструктуре и информационным системам, часть III (ИНФКОМ-1(III)), состоялась 12–16 апреля 2021 г. и рекомендовала Исполнительному совету и Конгрессу принять проект поправок к *Техническому регламенту* ВМО (ВМО-№ 49), том I — Общие метеорологические стандарты и рекомендуемые практики, часть I «ИГСНВ» и *Наставлению по Интегрированной глобальной системе наблюдений ВМО* (ВМО-№ 1160), как это предусмотрено в документе INFCOM-1(III)-d05-1-1(3)-WIGOS-TECHREG-approved_ru.docx.

Рад сообщить Вам, что эти поправки теперь доступны для Вашего рассмотрения. С ними можно ознакомиться по ссылке: <https://community.wmo.int/key-pubs> или по указанным выше ссылкам.

Процесс рассмотрения осуществляется в соответствии с общими положениями Технического регламента, согласно которому любые поправки к Техническому регламенту, представленные Членами или конституционными органами, должны быть доведены до сведения всех Членов не менее чем за три месяца до их представления сессии конституционных органов. Примите наши искренние извинения в связи с тем, что процесс рассмотрения был объявлен с таким коротким сроком уведомления, однако это объясняется ограниченностью времени между сессией Комиссии по наблюдениям, инфраструктуре и информационным системам и сессией Исполнительного совета, 14–25 июня 2021 г.

Постоянным представителям Членов при ВМО

Копии: советникам по гидрологии

Вам любезно предлагается представить свои комментарии или правки (в режиме с отображением изменений в каждом документе) в Секретариат ВМО, д-ру Энтони Ри, директору Департамента инфраструктур (area@wmo.int), с копией г-ну Этьену Шарпантье, руководителю Отдела сетей измерений и наблюдений (echarpentier@wmo.int), и д-ру Игорю Захуменскому, научному сотруднику (izahumensky@wmo.int), как можно скорее, но не позднее **7 июня 2021 г.** Этот срок позволит внести изменения в документ и представить его (как проект 2) вовремя сессии ИС-73 в июне 2021 г.

Принимая во внимание размер и техническое содержание этих документов, Вы, возможно, пожелаете задействовать в их рассмотрении соответствующих экспертов в вашей стране, чтобы оказать Вам содействие в этом процессе. Прежде чем назначенные вами эксперты приступят к рассмотрению, им настоятельно рекомендуется ознакомиться с введением в Наставление, в котором разъясняются его назначение и сфера его применения, а также с общими положениями, содержащими пояснительный материал по общей архитектуре и назначению Технического регламента и пояснения к его типам.

Хотел бы поблагодарить Вас за ценный вклад в рассмотрение этих документов. В случае если Вам или вашим экспертам потребуется дополнительная информация или разъяснения по этому процессу, просьба связаться с контактными лицами в Секретариате ВМО, перечисленными выше.

С уважением,

д-р Вэньцзянь Чжан
за Генерального секретаря